

Le sac de classe d'Aiman (French)

Après avoir lu cette histoire, tu risques de te demander ce que ton sac de classe pense de toi. Aiman et son sac de classe forment un sacré duo!

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.

 PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



Le sac de classe d'Aiman

Author: Mazhar Ahmad

Illustrator: 211 Studio

Translator: Sak Untala



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Le sac de classe d'Aiman is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Aiman's School Bag', by [Rajesh Khar](#). © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'کتاب کی ریخت', by [Mazhar Ahmad](#). © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [A girl waving goodbye to the bus driver after school](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A mother waking up a child in the morning](#), by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A girl struggling to wear her socks for school](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A mother waving her daughter goodbye as she leaves for school](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Children sitting in a bus and talking](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [School bags sitting together and smiling](#), by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A tiffin box being taken out of a school bag](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Two girls skipping and hopping back home after school](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [School bags sitting in the class room sadly while the students have fun outside](#), by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 10: [School children running and shouting with joy](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 11: [Girl being put to sleep by mother, her school bag smiling](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [A school bag on a table with books](#) by [211 Studio](#) © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>